

Nº albarán : 80489008
Del. Note Nb: 2000
Fecha Exp : 11.05.2020
Fecha rec: 11.05.2020

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País: España

Transportista/Carrier
Transport number: 278398
Razón social: LKW WALTER Internationale
Matrícula: CT3809PB
Remolque: CT2250EH
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Destino / To
Cliente: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Puerto de descarga:
Unloading point:
Puesto de consumo: 14248
Point of consumption:

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2500608900	2500608900 TRANSMISION	168		PZA	GET_MEC_ALT	014	15953670/15956438	12	550003458802		
1.047,984 1.607,984 014 014											

2500608900

2500608900 TRANSMISION

168

PZA

GET_MEC_ALT

014

15953670/15956438

12

550003458802

1.047,984

1.607,984

014

014

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier
Recepción / Receiver
Conforme / Assigned
Almacén / Warehouse
Transportista / Carrier

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebasa Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: E5F-20025292				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) [Empty]			
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) [Handwritten: Muga... (I)]				17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address) BGR/046/ 204131682 TODOR 75 Ltd. BG-6168 YULIEVO Tel.: +359 899 340 053 +359 896 857 067			
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) [Handwritten: ...]				18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, mercancía mal preenfriada o mal congelada, motín, huelga o guerra. Siendo responsabilidad del cargador así como las multas por exceso de peso.			
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) [Handwritten: ...]				5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents [Handwritten: ...]			
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers [Handwritten: 42 ...]		7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages [Handwritten: ...]		8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package [Handwritten: ...]		9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods [Handwritten: ...]	
10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number [Handwritten: ...]		11 Peso bruto kg. / Poids brut kg. / Gross weight in kg. [Handwritten: ...]		12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3 [Handwritten: ...]		13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions [Empty]	
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier [Empty]		14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed		15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery KUEHN + NAGEL S.r.l. [Handwritten: ...]		19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la Junta Arbitral del porteador.	
20 A pagar por: / To be paid by: Precio del transporte: Carriage Chargés: Descuentos: Deductions: Líquido / Balance Suplementos: Supplém. Charges: Gastos accesorios: Other expenses: TOTAL:		21 Formalizado en / Etablé a / Established in [Handwritten: ...]		22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender [Handwritten: Fagor Ederlan S. Coop.]		23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier BGR/046/ 204131682 TODOR 75 Ltd. BG-6168 YULIEVO Tel.: +359 899 340 053 +359 896 857 067	
24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received. [Handwritten: 15 MAG 2020]		25 Lugar / Lieu / Place [Handwritten: ...]		26 Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto () [Handwritten: ...]		27 Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto () [Handwritten: ...]	